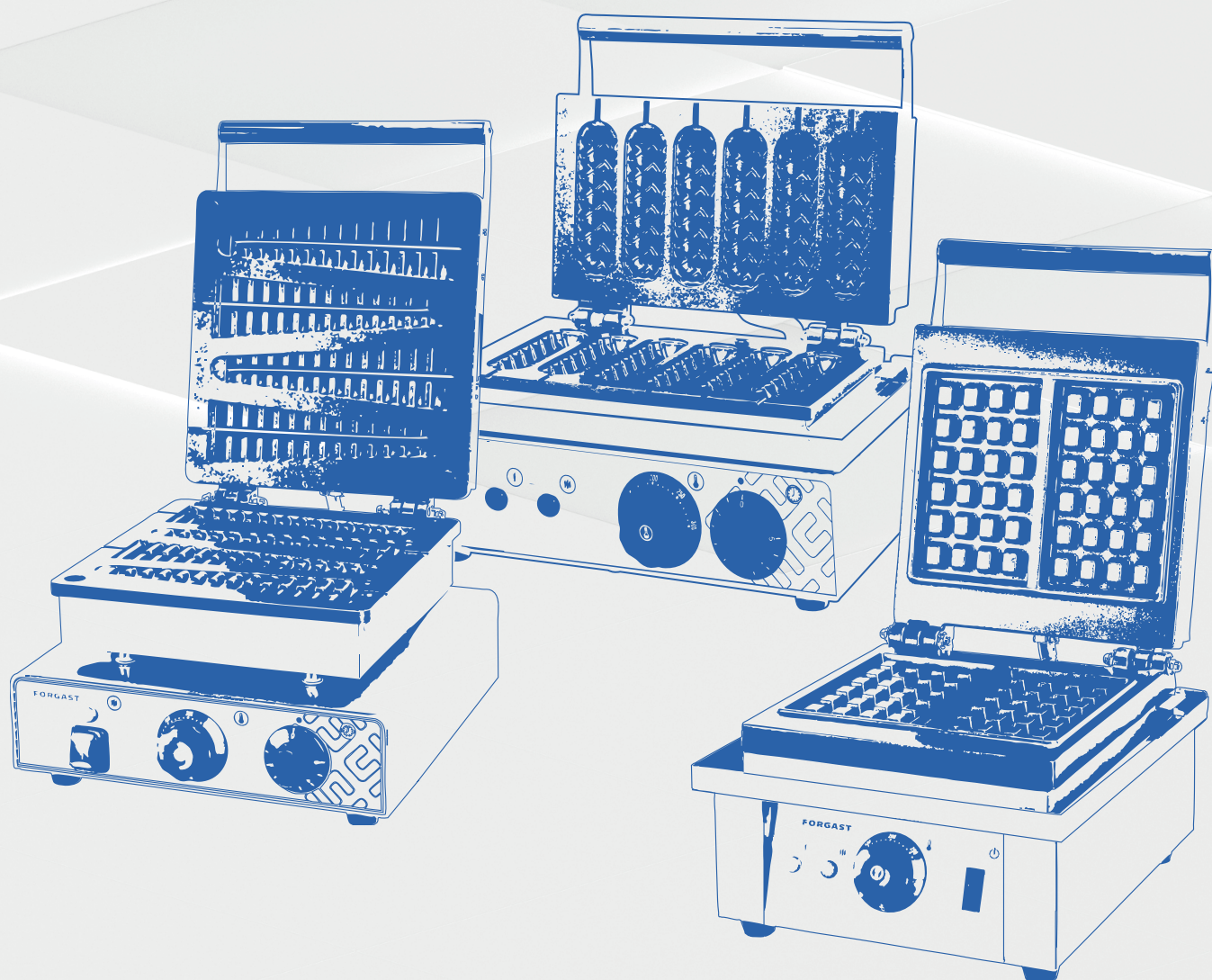


NÁVOD NA POUŽÍVANIE



Waflovače

**FG09704 / FG09705 / FG09706 / FG09707 / FG09708 / FG09709 / FG09711 /
FG09712 / FG09713 / FG09721 / FG09722 / FG09725 / FG09726**

- PREKLAD ORIGINÁLNEJ INŠTRUKCIE -

1. BEZPEČNOSŤ	3
2. URČENIE	4
3. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA	4
4. OVLÁDACÍ PANEL	5
5. TECHNICKÉ ÚDAJE	6
6. DOPRAVA A SKLADOVANIE	6
7. INŠTALÁCIA	7
8. OBSLUHA	7
9. ČISTENIE A ÚDRŽBA	8
10. HOSPODÁRENIE S ODPADMI A UTILIZÁCIA	9

POZNÁMKA:

Táto príručka bola preložená z originálnej príručky v anglickom jazyku pomocou umelej inteligencie a strojového prekladu.



Ďakujeme vám za zakúpenie waflovača FORGAST.

Aby sa zabezpečila bezpečnosť a správna funkcia zariadenia, je potrebné pred jeho prvým spustením oboznámiť sa s touto používateľskou príručkou.

Naše produkty sú modifikované a vylepšované, aby sa zabezpečila ich bezporuchová prevádzka a bezpečnosť používania.

Príručku je potrebné uchovávať na bezpečnom a prístupnom mieste pre personál. Ako výrobca si vyhradzuje právo na zmeny v parametroch a technických riešeniach s cieľom neustále zvyšovať kvalitu našich produktov.

Informácie a parametre uvedené v tejto príručke sa môžu líšiť od skutočnosti, ale nemajú podstatný vplyv na používanie zariadenia.

1. BEZPEČNOSŤ

1. Po dodaní zariadenia je potrebné bezpodmienečne overiť jeho stav z hľadiska úplnosti a prípadných prepravných poškodení. V prípade zistenia nezrovnalostí alebo poškodení je potrebné postupovať podľa ustanovení Všeobecných podmienok záruky uvedených v tejto príručke. V žiadnom prípade nesmiete používať zariadenie poškodené počas prepravy.
Môže to spôsobiť zranenie, poškodenie zariadenia alebo stratu majetku, za ktoré výrobca nenesie zodpovednosť.
2. Nedodrievanie opísaných podmienok prevádzky a bezpečnosti môže viesť k vážnym zraneniam alebo iným stratám.
3. Zariadenie musí byť prevádzkované za podmienok uvedených v návode a v súlade s rozsahom, na ktorý bolo navrhnuté a vyrobené.
4. Počas používania zariadenia je potrebné ho chrániť pred kontaktom s vodou (pozri kapitolu čistenie). Týka sa to aj všetkých vonkajších elektrických pripojení. V prípade nesprávneho kontaktu s vodou je potrebné zariadenie odpojiť od napájania a nechať ho skontrolovať autorizovaným servisom Forgaſt. Nedodržanie tejto procedúry môže spôsobiť elektrický šok a ohroziť život.
5. Nikdy by ste nemali sami otvárať kryt zariadenia. Všetky ventilačné otvory musia byť voľné, aby zabezpečili správne chladenie zariadenia. Do otvorov zariadenia sa nesmú umiesťovať žiadne prvky, ktoré nie sú súčasťou štandardného alebo voliteľného vybavenia.
6. Zástrčku napájania je potrebné uchopiť suchou rukou. Pri odpojení zástrčky je potrebné chytiť ju, a nikdy nie za napájací kábel. Je potrebné kontrolovať stav zástrčky a napájacieho kábla. V prípade zistenia jeho poškodenia alebo nesprávneho fungovania je potrebné vypnúť zariadenie z prevádzky a kontaktovať autorizovaný servis Forgaſt.
7. V prípade prevrhnutia alebo pádu zariadenia je pred ďalšou prevádzkou potrebné zveriť jeho kontrolu alebo opravu autorizovanému servisu Forgaſt. Nikdy sa nesnažte o opravu samostatne, pretože to môže viesť k ohrozeniu života.
Je zakázané vykonávať akékoľvek konštrukčné zmeny alebo úpravy zariadenia.
8. V prípade zistenia poškodenia napájacieho kábla alebo zástrčky je potrebné ich bezodkladne vymeniť. Je potrebné chrániť napájací kábel pred kontaktom s horúcimi alebo ostrými časťami vybavenia, ohňom alebo inými predmetmi. Je potrebné zabezpečiť kábel pred náhodným potiahnutím alebo zakopnutím.



POZOR!

Pripojenie alebo úprava existujúcej elektrickej inštalácie alebo opravy by mali byť zverené osobe, ktorá pozná obsah pokynov zariadenia, je riadne vyškolená a má potrebné oprávnenia.

9. Je potrebné priebežne kontrolovať fungovanie zariadenia a v prípade zistenia nepravidielností v činnosti najprv využiť informácie uvedené v týchto pokynoch. V prípade nemožnosti spustenia alebo dosiahnutia správnych parametrov prevádzky zariadenia je potrebné obrátiť sa na autorizovaný servis Forcast.
10. Osoby mladšie ako 18 rokov, osoby so zdravotným postihnutím alebo osoby, ktoré nemajú vedomosti o správnej obsluhu zariadenia, môžu zariadenie obsluhovať iba pod dohľadom a kontrolou osoby zodpovednej za bezpečnosť.
11. Počas čistenia, údržby alebo dlhšej prestávky v prevádzke je potrebné zariadenie vypnúť v súlade s informáciami v návode a vytiahnuť zástrčku zo zásuvky.



POZOR!

V prípade, že zostane zástrčka v elektrickej zásuvke, zariadenie zostáva neustále pod napätím.

Je potrebné zabezpečiť jednoduchý prístup k zástrčke a elektrickej zásuvke. To zabezpečí jednoduché odpojenie zariadenia a rýchle odpojenie napájania v prípade vážnej poruchy.



POZOR!

Nedodržanie vyššie uvedených bodov môže spôsobiť vážne zranenia, ohrozenie života, poškodenie zariadenia alebo vznik vážnych materiálnych škôd, za ktoré výrobca nenesie zodpovednosť.

Nedodržanie vyššie uvedených bodov môže spôsobiť stratu záruky.

2. URČENIE

Gofrownice Forcast sú profesionálne zariadenia určené na rýchle a rovnomerné pečenie waflov. Vďaka vysokokvalitným vyhrievacím doskám s neprilnavým povrchom a presnej regulácii teploty umožňujú dosiahnuť chrumkavú štruktúru a ideálnu konzistenciu cesta. Hodí sa v kaviarňach, cukrárnach, hoteloch, food truckoch a iných gastronomických prevádzkach, kde záleží na výkonnosti a spoľahlivosti.

Zariadenia sú určené výlučne na vnútorné použitie a mali by ich obsluhovať školení pracovníci. Je zakázané používať gofrownice na pečenie produktov iných ako cesto na wafle.

3. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA

Gofrownice Forcast sa vyznačujú robustnou konštrukciou, ktorá zabezpečuje trvanlivosť a spoľahlivosť pri intenzívnom gastronomickom používaní.

Kryt zariadení je vyrobený z nehrdzavejúcej ocele, čo zabezpečuje odolnosť voči korózii a jednoduchú údržbu čistoty. V závislosti od modelu sú k dispozícii rôzne varianty vykurovacích dosiek, ktoré umožňujú pečenie wafli v rôznych tvaroch a veľkostiach, čo zvyšuje možnosti prispôsobenia ponuky potrebám prevádzky.

Vykurovacie dosky sú vyrobené z hliníka pokrytého neprilnavým povrchom, čo uľahčuje pečenie a zabráňuje prilepeniu cesta. Hliník zabezpečuje rýchle a rovnomerné zahrievanie dosiek, čo skracuje čas prípravy wafli a umožňuje udržiavať stabilnú teplotu.

Rozsah regulácie teploty je od 50 do 250 °C alebo od 50 do 300 °C – v závislosti od modelu – čo umožňuje presné prispôsobenie parametrov pečenia. Väčšina modelov je vybavená časovačom, ktorý uľahčuje kontrolu času pečenia.

4. OVLÁDACÍ PANEL

MODELY S ČASOVAČOM	
1	Kontrolka prevádzky
2	Spínač
3	Termostat
4	Časovač



MODELY BEZ ČASOVAČA	
1	Kontrolka napájania
2	Kontrolka prevádzky
3	Termostat
4	Spínač

5. TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	NAPÁJANIE	VÝKON	POČET PLÁTOV	POČET VAFLOV	ROZMERY	HMOTNOSŤ
FG09704	230 V/50 Hz	1,55 kW	1	6	390×340×246 mm	7,5 kg
FG09705	230 V/50 Hz	1,75 kW	1	2	275×370×240 mm	8,9 kg
FG09706	230 V/50 Hz	1,6 kW	1	4	285×350×240 mm	6,73 kg
FG09707	230 V/50 Hz	1,75 kW	1	4	330×370×240 mm	9,7 kg
FG09708	230 V/50 Hz	1,55 kW	1	6	390×340×246 mm	7,5 kg
FG09709	230 V/50 Hz	1,55 kW	1	4	390×340×245 mm	9,89 kg
FG09711	230 V/50 Hz	1,2 kW	1	4	250×450×260 mm	5,7 kg
FG09712	230 V/50 Hz	1,4 kW	1	1	220×570×280 mm	5,1 kg
FG09713	230 V/50 Hz	1,75 kW	1	2	275×370×240 mm	8,9 kg
FG09721	230 V/50 Hz	2 × 1,2 kW	2	2 × 4	500×450×260 mm	10,7 kg
FG09722	230 V/50 Hz	2 × 1,4 kW	2	2	440×570×280 mm	10,2 kg
FG09725	230 V/50 Hz	2 × 1,75 kW	2	2 × 2	630×380×245 mm	18 kg
FG09726	230 V/50 Hz	2 × 1,75 kW	2	2 × 4	630×370×240 mm	13,2 kg

6. DOPRAVA A SKLADOVANIE

Počas prepravy je potrebné s zariadením zaobchádzať opatrne a vyhýbať sa otrasom. Zabalené zariadenie sa nesmie skladovať na voľnom priestranstve. Je potrebné ho umiestniť do vetranej miestnosti v atmosfére, ktorá nespôsobuje koróziu. Zariadenie sa nesmie otáčať v rozpore s označeniami na obale.

7. INŠTALÁCIA

- Miesto inštalácie by malo byť rovné a stabilné.
- Nesmú sa v blízkosti zariadenia skladovať horľavé predmety.
- Skontrolujte, či nie sú viditeľné poškodenia spôsobené prepravou.
- Teplota okolia by mala byť nižšia ako +40° C.
- Relatívna vlhkosť okolia by mala byť nižšia ako 65%.
- Skontrolujte, či sú v zariadení všetky príslušenstvá.
- Odstráňte ochrannú fóliu.



POZOR!

- **Nepoužívajte iné napájanie ako to, ktoré je uvedené na typovom štítku.**
- **Nesmiete používať prúdový chránič, ktorý nespĺňa bezpečnostné normy.**
- **Montáž a údržba týkajúca sa elektrickej inštalácie musí byť vykonaná autorizovaným servisom Forghost alebo osobami s potrebnými oprávneniami.**
- **Prúdový chránič, poistka a napájacie zásuvky musia byť nainštalované v blízkosti zariadenia.**



POZOR!

Zásuvka a konektor musia byť funkčné a zaručovať správne pripojenie.

8. OBSLUHA



POZOR!

Nepoužívajte zariadenie na účely, ktoré sú v rozpore s jeho určením. Zariadenie by mali obsluhovať osoby, ktoré sa oboznámili s touto príručkou. Pred montážou a demontážou, ako aj počas čistenia je potrebné odpojiť zariadenie od napájacej zásuvky.

- Pred prvým použitím dôkladne umyte a osušte zariadenie.
- Umiestnite zariadenie na vhodné miesto, pričom zabezpečte dostatočné vetranie zo všetkých strán.
- Pred pripojením zariadenia k zdroju elektriny sa uistite, že je vypínač nastavený na pozíciu „0“.
- Zasuňte zástrčku do uzemneného elektrického zásuvky.
- Nastavte vypínač do polohy „1“, rozsvieti sa kontrolka napájania.



POZOR:

Pred prvým použitím zariadenia je potrebné dôkladne umyť a naolejovať vykurovacie platne a následne ich zahriať bez cesta. Počas zahrievania zariadenia môže dôjsť k miernemu dymeniu – je to úplne normálny jav.

Je potrebné zabezpečiť primeranú ventiláciu. Po niekoľkých minútach vypnite zariadenie a počkajte, kým vychladne, potom naolejujte vykurovacie platne – zariadenie je pripravené na prácu.

- Nastavte ovládací gombík na požadovanú teplotu. Zahrievanie je signalizované rozsvietenou kontrolkou. Teplota pečenia závisí od zloženia použitého cesta.
- Počkajte, kým sa kontrolka nevyhne (čo znamená dosiahnutie nastavené teploty).
- Kontrolka sa znova rozsvieti, keď teplota zariadenia klesne o približne 15 °C a termostat znova zapne ohrievače.
- Zdvihnite hornú formu a nastriekajte na dolnej malé množstvo rastlinného oleja.
- Nalejte do dolnej formy cesto tak, aby bola úplne zakrytá.
- Zatvorte hornú formu. Čas pečenia závisí od zloženia použitého cesta.

MODEL: FG09712 / FG09722

- Nastavte ovládací gombík na požadovanú teplotu. Zahrievanie je signalizované rozsvietenou kontrolkou. Teplota pečenia závisí od zloženia použitého cesta.
- Počkajte, kým sa kontrolka nevypne (čo znamená dosiahnutie nastavené teploty).
- Zdvihnite hornú formu a nastriekajte na dolnej malé množstvo rastlinného oleja.
- Nalejte do dolnej formy cesto tak, aby bola úplne zakrytá.
- Zatvorte zariadenie a otočte rukoväťou v smere hodinových ručičiek, aby sa hmota rovnomerne rozložila. Maximálny uhol, o ktorý je možné otočiť zatvorené vykurovacie dosky, je 180°.
- Aby ste vybrali hotové wafle, nastavte vykurovacie dosky do počiatočnej polohy a opatrne otvorte horný kryt.
- Po skončení práce nastavte ovládací gombík teploty a vypínač do polohy „0“ a odpojte zariadenie od elektrickej zásuvky.



POZOR!

Povrch zariadenia a wafle počas pečenia sú veľmi horúce a existuje riziko popálenia. Wafle je potrebné vyberať s náležitou opatrnosťou, pomocou drevenej špachtle alebo lopatky. Hrejivé dosky zdvíhajte výlučne použitím rukovätí, ktoré sa nezhrejú.

Pokyny:

- Počas krátkych prestávok nie je potrebné zariadenie úplne vypínať, ale len znížiť pracovnú teplotu na 50 °C. To umožní ušetriť energiu a čas na opätovné dosiahnutie pracovnej teploty.
- Nie je odporúčané konzumovať niekoľko prvých waflií.

9. ČISTENIE A ÚDRŽBA

Zariadenie je potrebné čistiť vždy po skončení práce.

- Čistenie je potrebné vykonávať, keď je zariadenie vychladnuté. Nesmiete čistiť horúce zariadenie.
- Kúty na cesto je potrebné čistiť pomocou kefy s jemnými štetinami.
- Je potrebné sa vyhnúť prenikaniu vody do zariadenia. Počas čistenia zariadenia ho nesmiete ponoriť do vody ani iných tekutín. Taktiež sa nesmú používať prúdy vody pod tlakom.
- Na čistenie nepoužívajte ostré ani kovové predmety, ako sú nože alebo vidlice, ktoré môžu zariadenie poškodiť a v kontakte s elektrickými súčiastkami spôsobiť elektrický šok.
- Odporúča sa vyhýbať čistiacim prostriedkom, rozpúšťadlám a žieravým čistiacim prípravkom, ktoré môžu poškodiť povrch zariadenia.
- Po dôkladnom vyčistení je potrebné povrch osušiť papierovou utierkou.
- Suché pracovné plochy je potrebné naolejovať rastlinným olejom, aby sa ochránili pred koróziou.
- Korpus waflovača je potrebné čistiť vlhkou handričkou.
- Pravidelne je potrebné kontrolovať stav elektrického kábla a zástrčky. V prípade zistenia poškodenia alebo anomálií v elektrických pripojeniach je potrebné kontaktovať autorizovaný servis Forgast.
- Raz ročne je potrebné odovzdať zariadenie servisu Forgast na kontrolu stupňa jeho opotrebovania, správnosti fungovania a na zistenie prípadných porúch.

10. HOSPODÁRENIE S ODPADMI A LIKVIDÁCIA

Na konci životného cyklu produktu sa zariadenie nesmie vyhadzovať na mieste, ktoré by predstavovalo nebezpečenstvo pre životné prostredie. Dočasné skladovanie nebezpečného odpadu na jeho neskoršie odstránenie je povolené. Je potrebné dodržiavať predpisy týkajúce sa ochrany životného prostredia platné v krajine, kde sa zariadenie používa.

Je nevyhnutné odovzdať zariadenie špecializovaným firmám na zber, demontáž a likvidáciu.

Je potrebné demontovať zariadenie, rozdelením komponentov a ich umiestnením do skupín podľa ich chemického zloženia, pričom je potrebné mať na pamäti, že niektoré z nich je možné recyklovať a znovu využiť podobne ako komunálny odpad. Pred likvidáciou je potrebné zabezpečiť, aby zariadenie nebolo vhodné na ďalšie použitie, odpojením napájacieho kábla.

Materiál vzniknutý pri likvidácii, ak nebude znovu využitý, je potrebné odovzdať do zberného miesta alebo na skládku odpadu v súlade s platnými predpismi.

Akýkoľvek symbol WEEE na produkte znamená, že ho nemožno považovať za odpad z domácnosti. Je potrebné ho zlikvidovať správnym spôsobom, aby sa predišlo akýmkoľvek negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudí.

Pre viac informácií o recyklácii tohto produktu je potrebné kontaktovať výrobcu, servis alebo miestnu jednotku zaoberajúcu sa likvidáciou odpadu.

Demontáž zariadenia musia vykonávať kvalifikovaní pracovníci.

Ak sa plánuje neskoršia montáž zariadenia, všetky činnosti je potrebné vykonávať s najvyššou starostlivosťou, aby nedošlo k poškodeniu jeho súčastí.

Výrobca nenesie zodpovednosť za akékoľvek poruchy alebo nepríjemnosti spôsobené neautorizovaným personálom obsluhujúcim zariadenie.



LIKVIDÁCIA

Balenie a materiál jeho výroby sú z 100% recyklovateľné a sú označené symbolom



Pri likvidácii je potrebné dodržiavať platné miestne predpisy. Časti balenia (plastové tašky, kusy polystyrénu atď.) je potrebné uchovávať mimo dosahu detí, pretože predstavujú potenciálne nebezpečenstvo.

Zariadenie bolo vyrobené z materiálov vhodných na druhotné suroviny. Toto zariadenie je označené ako súladné s Európskou smernicou o odpade z elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie tohto zariadenia môžete pomôcť predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a zdravie ľudí.



Symbol na zariadení alebo v dokumentácii k nemu priloženej znamená, že zariadenie sa nesmie považovať za bežný domový odpad. Je potrebné ho odovzdať do špecializovaného zberného miesta zaoberajúceho sa likvidáciou a recykláciou elektrických a elektronických zariadení. Pri likvidácii zariadenia je potrebné zabezpečiť, aby nebolo použiteľné (aby nebolo možné ho spustiť), odpojením napájacieho kábla a odstránením dverí poličky a iných prvkov, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo. Nesmie sa dovoliť situácia, v ktorej by sa dalo na zariadenie vyliezť alebo sa v ňom zamknúť. Zariadenie je potrebné zlikvidovať v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadu, odovzdaním na špeciálny zberný bod; nenechávajte zariadenie bez dozoru, pretože môže predstavovať nebezpečenstvo pre deti.

VYHLÁSENIE O ZHODE

Zariadenie bolo vyrobené v súlade s bezpečnostnými požiadavkami stanovenými v európskych smerniciach a zodpovedajúcich normách. Po získaní tejto zhody výrobca vyhlasuje, že jeho produkty sú v súlade s platnou legislatívou Európskej únie a preto sú označené príslušným označením CE, ktoré umožňuje ich predaj v európskych krajinách.

Vyhlásenie o zhode na požiadanie používateľa je k dispozícii v elektronickej alebo tlačenej forme v sídle výrobcu

Forgast - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polska - Tel.: +48 327 508 166

